

Report of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for the fiscal year ended March 31, 1978, pursuant to section 31 of the *Broadcasting Act*, Chapter B-11, R.S.C., 1970.

The Honourable Senator Riley, Acting Joint Chairman, from the Standing Joint Committee of the Senate and House of Commons on Regulations and other Statutory Instruments, tabled the Fifth Report of the said Special Joint Committee.

Ordered, That the Report be printed as an Appendix to the Debates of the Senate and to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this day and form part of the permanent records of this House.

(See Appendix to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this day at pages 589-598).

With leave of the Senate,  
The Honourable Senator Stanbury moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald:

That the Senate of Canada join with those parliamentarians in the United Kingdom, Norway and Belgium in nominating the Helsinki monitoring groups in the USSR for the 1978 Nobel Peace Prize.

After debate, and—  
The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,  
The Honourable Senator Petten moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C.:

That the names of the Honourable Senators Bosa, Godfrey, Stanbury and Rizzuto be added to the list of Senators serving on the Special Committee of the Senate on the subject-matter of the Bill C-60 (Constitutional Amendment Act); and

That the name of the Honourable Senator Haidasz be removed from the list of Senators serving on the said Special Committee.

After debate, and—  
The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator McIlraith, P.C., seconded by the Honourable Senator Benidickson, P.C., for the second reading of the Bill C-54, intitled: "An Act to provide a maritime code for Canada and to amend the Canada Shipping Act and other Acts in consequence thereof".

After debate, and—  
The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Bill was then read the second time.

Rapport du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications pour l'année financière close le 31 mars 1978, conformément à l'article 31 de la *Loi sur la radiodiffusion*, chapitre B-11, S.R.C., 1970.

L'honorable sénateur Riley, coprésident suppléant du Comité mixte permanent du Sénat et de la Chambre des communes sur les règlements et autres textes réglementaires, dépose le cinquième rapport dudit comité mixte spécial.

Ordonné: Que le rapport soit imprimé en appendice aux Débats du Sénat et aux Procès-Verbaux du Sénat de ce jour et constitue partie intégrante des archives de cette Chambre.

(Voir appendice aux Procès-Verbaux du Sénat de ce jour, pages 589 à 598).

Avec la permission du Sénat,  
L'honorable sénateur Stanbury propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald,

Que le Sénat se joigne aux parlementaires du Royaume-Uni, de Norvège et de Belgique pour présenter les Groupes de surveillance d'Helsinki en URSS comme candidats au Prix Nobel de la Paix de 1978.

Après débat,  
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Avec la permission du Sénat,  
L'honorable sénateur Petten propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P.,

Que les noms des honorables sénateurs Bosa, Godfrey, Stanbury et Rizzuto soient ajoutés à la liste des sénateurs faisant partie du Comité spécial du Sénat sur la teneur du Bill C-60, (Loi constitutionnelle) et

Que le nom de l'honorable sénateur Haidasz soit rayé de la liste des sénateurs faisant partie dudit comité.

Après débat,  
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur McIlraith, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Benidickson, C.P., tendant à la deuxième lecture du Bill C-54, intitulé: «Loi établissant un Code maritime du Canada et modifiant par voie de conséquence la Loi sur la marine marchande du Canada et d'autres lois».

Après débat,  
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le bill est alors lu pour la deuxième fois.